

联合国 大会



Distr. GENERAL

A/45/518
18 September 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十五届会议
临时议程·项目34

南非政府的种族隔离政策

1990年9月18日南非常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递给你南非外交部长博塔先生就联合国大会通过《关于种族隔离的宣言》
的第44/244号决议发表的新闻声明。

请将此信及其附件作为大会临时议程项目34的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

杰里米·布朗·希拉(签名)

• A/45/150和Corr.1

90-23098

附件

外交部长搏塔先生就1990年9月17日大会通过
《关于种族隔离的宣言》的决议所发表的声明，
1990年9月17日，比勒陀利亚

大会在其第44届会议续会期间，对于秘书长1990年7月1日在主管特别政治问题副秘书长Farah先生率领的一个访问团访问南非后分发的一个报告，展开了一次莫须有的讨论。

该报告已清楚地显示，有关各方之间朝向建立一个所有南非人都将参与的新宪法的谈判，已开始进行，并且仍处于初步阶段。因此，大会实在没有什么可以讨论除非是要借著我在1990年9月11日给秘书长的信中所说的这个机会，来确认在南非已经发生和正在发生的转变；并重申只有南非人自己能够决定他们的未来。

由于大会不能利用这个机会，我必须指出，南非政府认为，设法指点南非人应如何去处理他们的内政的任何决议都是违反了《联合国宪章》，因此南非拒绝接受。决议的内容大多是陈腔烂调。大会并未能面对1990年2月2日以来在南非出现的情况。

对于那些仍然坚持拒绝承认南非政府已有“深刻和无可挽回的变化”的证据的人，我请他们说说南非政府如何能够扭转它已采取的行动和它无可挽回地承诺进行的那些行动。

同时，整个国际社会至少已公开承认当前所实施的重大转变，如果我没有赞赏地指出这一点，那就是我的疏忽了。我也希望对于南非事态的这个比较切乎实际的评价，将使那些没有那么密切注意这些事态的人信服。